

Plats och tid Kommunförvaltningen, sammanträdesrum 4, 2022-10-20 kl. 11.40-12:40

Beslutande
Ledamöter Birgitta Rantatalo, ordf. (S), §§ 31-33, 38-45
Stig Töyrä (KD)
Pirkko Heikkilä (V)

Övriga deltagande
Ersättare

Tjänstemän Anne Niska, Minoritetsspråksamordnare

Val av justerare

Justeringens plats och tid Digitalt, 2022-10-27 kl.09:00

Under- Sekreterare Paragrafer 31-45
skriffter Anne Niska

Ordförande
Birgitta Rantatalo 31-33, 38-45 Stig Töyrä, 34-37

Justerare
Pirkko Heikkilä

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum 2022-10-20

Datum för anslags upp- 2022-10-27 Datum för anslags nedtagande
sättande 2022-11-18

Förvaringsplats Kommunkansliet
för protokollet

Underskrift
Anne Niska

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20**Ärenden**

- 31 Lägesrapport ekonomi januari-september 2022
- 32 Ansökan om minoritetsspråkmedel Fredrik Hangasjärvi AB
- 33 Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala Huskies
- 34 Ansökan om minoritetsspråkmedel Korpilombolo kulturförening
- 35 Ansökan om minoritetsspråkmedel Korpilombolo kulturförening
- 36 Ansökan om minoritetsspråkmedel Korpilombolo kulturförening
- 37 Ansökan om minoritetsspråkmedel Korpilombolo kulturförening
- 38 Ansökan om minoritetsspråkmedel Lillskogens förskola
- 39 Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala turism och evenemang
- 40 Ansökan om minoritetsspråkmedel Studieförbundet Vuxenskolan
- 41 Öppna byasamråd i Kangos
- 42 Samråd Förslag till kvartersnamn för detaljplanen Sågenområdet
- 43 Sammanträdesplan 2023 MU och MR
- 44 Delegationsbeslut
- 45 Övriga frågor

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 31

Lägesrapport om ekonomin januari-september 2022**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att godkänna lägesrapport för ekonomi 2201-2209 och lägga informationen till handlingarna.

Ärendet

Minoritetsspråksamordnaren delger utskottet det ekonomiska läget för januari-september 2022.

Beslutsunderlag

Ekonomisk redovisning

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 32

Dnr. KS.2022.507 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Fredrik Hangasjärvi AB**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att avslå ansökan om 123 500 kronor för musikkonserter med inslag av sång, dans och berättande. Fredrik Hangasjärvi AB är etablerat kulturarbetare med eget företag. Enligt Pajala Kommuns bestämmelser för minoritetsspråkmedel ska föreningar prioriteras framför ansökningar från privatpersoner.

Förslag till beslut under sammanträdet

Töyrä (KD) yrkar avslag då Fredrik Hangasjärvi AB är etablerat kulturarbetare som lever på sitt företag. Föreningar ska prioriteras framför företag.

Heikkilä (V) bifaller Töyräs förslag.

Reservation

Birgitta Rantatalo (S) reserverar sig mot beslutet.

Ärendet

Fredrik Hangasjärvi AB ansöker om minoritetsspråkmedel för musikkonserter med inslag av sång, dans och berättande.

Totalt**123 500****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-09-09

Protokoll skickas till

Fredrik Hangasjärvi AB

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 33

Dnr: KS.2022.523 869

Ansökan om minoritetspråkmedel Pajala Huskies**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 10 000 kronor till Pajala Huskies för kulturarrangemang i Kieksiäisvaara.

Anses medel behövas i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetspråksamordnaren som har delegation att göra utbetalning.

Ärendet

Pajala Huskies ansöker om minoritetspråkmedel för kulturarrangemang i Kieksiäisvaara.

Totalt**10 000****Beslutsunderlag**Ansökan 2022-09-22

Protokoll skickas till

Pajala Huskies

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

§ 34

Dnr: KS.2022.538 86

Ansökan om minoritetsspråkmedel Korpilombolo kulturförening**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 6000 kronor för språkrevitalisering genom författarbesök Mats Jonsson under nattfestivalen i Korpilombolo.

Anses föreningen behöva medel i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetsspråksamordnaren som har delegation att göra utbetalning.

Jäv

Birgitta Rantatalo (S) meddelar jäv och deltar inte i beslutet.

Ärendet

Korpilombolo kulturförening ansöker om minoritetsspråkmedel för språkrevitalisering genom författarbesök av Mats Jonsson under nattfestivalen i Korpilombolo.

Totalt**11 875****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-09-28

Protokoll skickas till

Korpilombolo Kulturförening

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 35

Dnr: KS.2022.539 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Korpilombolo kulturförening**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 25 000 kronor till Korpilombolo kulturförening för föreställning med gamla låtar från nordiska länder inkl. samiskt under nattfestivalen i Korpilombolo.

Anses föreningen behöva medel i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetsspråksamordnaren som har delegation att göra utbetalning.

Jäv

Birgitta Rantatalo (S) meddelar jäv och deltar inte i beslutet.

Ärendet

Korpilombolo kulturförening ansöker om minoritetsspråkmedel för föreställning med gamla låtar från nordiska länder inkl. samiskt. Familjekonserten hålls under nattfestivalen i Korpilombolo.

Totalt**36 500****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-09-28

Protokoll skickas till

Korpilombolo kulturförening

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 36

Dnr: KS.2022.540 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Korpilombolo kulturförening**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 40 000 kronor till Korpilombolo kulturförening för musik-, sång-, dansföreställningen enligt tornedalsk tradition under nattfestivalen i Korpilombolo i samarbete med Fredrik Hangasjärvi och vänner, en grupp på 7 personer.

Anses föreningen behöva medel i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetsspråksamordnaren som har delegation att göra utbetalning.

Jäv

Birgitta Rantatalo (S) meddelar jäv och deltar inte i beslutet.

Ärendet

Korpilombolo kulturförening ansöker om minoritetsspråkmedel för musik-, sång-, dansföreställning enl. tornedalsk tradition. Föreställningen ges under nattfestivalen i Korpilombolo.

Totalt**47 400****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-09-28

Protokoll skickas till

Korpilombolo kulturförening

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 37

Dnr: KS.2022.541 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Korpilombolo kulturförening**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att avslå ansökan om 23 500 kronor för ett ljudkonstverk "Rum för förlorade identiteters klang" under natifestivalen i Korpilombolo. Ändamålet i ansökan anses inte uppfylla kriterierna för minoritetsspråkmedel.

Jäv

Birgitta Rantatalo (S) meddelar jäv och deltar inte i beslutet.

Ärendet

Korpilombolo kulturförening ansöker om minoritetsspråkmedel för att allmänheten ska kunna ta del av ett ljudkonstverk "Rum för förlorade identiteters klang" under natifestivalen i Korpilombolo.

Totalt**23 500****Beslutsunderlag**Ansökan 2022-07-27

_____**Protokoll skickas till**

Korpilombolo kulturförening

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 38

Dnr: KS.2022.555 869

Ansökan om minoritetsspråkmedel Lillskogens förskola**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 10 000 kronor till Lillskogens förskola för att kunna köpa in lämpligt material för fortsatt arbete med meänkieli och finska med förskolebarnen.

Anses medel behövas i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetsspråksamordnaren som har delegation att göra utbetalning.

Ärendet

Lillskogens förskola i Pajala ansöker om minoritetsspråkmedel för att kunna köpa in lämpligt material för fortsatt arbete med meänkieli och finska med förskolebarnen.

Totalt**18 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-09-30

Protokoll skickas till

Lillskogens förskola

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 39

Dnr: KS.2022.556

Ansökan om minoritetsspråkmedel Pajala turism och evenemang**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 30 000 kronor till Pajala turism och evenemang till deras projekt för att förstärka minoritetsspråkets status hos turister från alla världens hörn.

Anser föreningen behöva medel i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetsspråksamordnaren som har delegation att göra utbetalning.

Förslag till beslut under sammanträdet

Ordförande Rantatalo (S) yrkar 70 000 kronor.

Töyrä (KD) föreslår 30 000 kronor och Heikkilä (V) bifaller Töyräs förslag.

Ordföranden finner att minoritetsutskottets beslut blir 30 000 kronor.

Ärendet

Pajala turism och evenemang ansöker om minoritetsspråkmedel för att förstärka minoritetsspråkets status hos turister från alla världens hörn, unga som gamla besökare och tornedalingar. Projektet ska bestå av att trycka upp tex nyckelringar, mössor, vykort, klistermärken, magneter och gosedjur mm.

Totalt**70 000****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-09-30

Protokoll skickas till

Pajala turism och evenemang

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 40

Dnr: KS.2022.557 869

**Ansökan om minoritetsspråkmedel Studieförbundet
Vuxenskolan****Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet beslutar att bevilja 31 700 kronor till Studieförbundet Vuxenskolan för att ha meänkielikurs för nybörjare och för de som vill utveckla sitt språk.

Anser föreningen behöva medel i förskott kan halva beloppet utbetalas i förskott och detta kan anhållas av minoritetsspråksamordnaren som har delegation att göra utbetalning.

Ärendet

Studieförbundet Vuxenskolan ansöker om minoritetsspråkmedel för ändamålet att ha meänkielikurs för nybörjare och för de som vill utveckla sitt språk.

Totalt**31 700****Beslutsunderlag**

Ansökan 2022-09-30

Protokoll skickas till

Studieförbundet Vuxenskolan

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 41

Öppna byasamråd i Kangos 17 november**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet har tagit del av informationen gällande öppna byasamråd i Kangos och lägger informationen till handlingarna.

Ärendet

Minoritetsutskottet beslutade i sammanträdet den 25 augusti 2022 att hålla öppna byasamråd i Kangos och gav uppdrag till ordförande Birgitta Rantatalo och minoritetsspråksamordnare Anne Niska att hitta lämpligt datum för byasamråd.

Beslutsunderlag

Minoritetsutskottets beslut 2022-08-25

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 42

Samråd Förslag till kvartersnamn för detaljplanen Sågenområdet**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet yrkar avslag för namnet ”Solsidans industriområde” för det utpekade området från brofästet och västerut med stöd av Kulturmiljölagen.

Paragrafen förklaras omedelbart justerad.

Ärendet

Bygg- och miljönämnden har 2022-09-29 erhållit en skrivelse om förslag på namnsättningen av industriområdet på norra sidan av Torne älv i Pajala centralort. Förslaget som inkommit är ”Solsidans industriområde” och området som skulle beröras sträcker sig från brofästet och västerut. Motivering är att området är svårt att marknadsföra samt skylta då inget namn på området är taget.

Som berörd sakägare breds minoritetsutskottet möjlighet att i enlighet med God Ortsnamnsed inkomma med synpunkter över ansökan.

Beslutsunderlag

LANTM-2022-34

Förslag från Snells Entreprenad AB

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§ 43

Sammanträdesplan Minoritetsutskott och Minoritetsråd år 2023**Minoritetsutskottets beslut**

Minoritetsutskottet föreslår kommunfullmäktige anta sammanträdesplan 2023.

Slutligt beslut fattas av fullmäktige.

Ärendet

Förslag på datum för minoritetsutskott 9 mars, 15 juni, 7 september och 23/11.

Förslag på datum för minoritetsråd 9 mars och 7 september.

Beslutsunderlag

Förvaltningens förslag till beslut.

Protokoll skickas till

Kommunstyrelsen

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20

§44

Redovisning av delegationsbeslut**Minoritetsutskottets beslut****Ärendet**

Dnr. KS.2022.346 109

Dnr. KS.2022.389 109

Dnr. KS.2022.422 610

Dnr. KS.2022.423 869

Dnr. KS.2022.433 869

Dnr. KS.2022.434 869

Dnr. KS.2022.435 869

Dnr. KS.2022.436 869

Dnr. KS.2022.438 869

Beslutsunderlag

Ansökan 2022-06-15

Ansökan 2022-06-27

Ansökan 2022-07-26

Ansökan 2022-07-27

Ansökan 2022-07-27

Ansökan 2022-07-31

Ansökan 2022-07-29

Ansökan 2022-08-04

Ansökan 2022-08-15

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

Minoritetsutskottet

Sammanträdesdatum
2022-10-20**§ 45 Övriga frågor**

Ordförande Birgitta Rantatalo föreslår att ansökningstiden för minoritetsspråkmedel ändras för år 2023. Nuvarande ansökningsperiod för vårens aktiviteter pågår fram till och med 1 februari.

Minoritetsutskottet uppdrar minoritetsspråksamordnaren Anne Niska att undersöka möjlighet att tidigarelägga ansökningstiden samt hur det påverkar beslutsfattande.

Justerandes sign

Utdragsbestyrkande

